



ENGLISH

PRODUCT OVERVIEW & FUNCTIONS

- 1 SKROSS® RELOAD 20
20 000 mAh battery for USB devices
- A** Output:
1 USB output port (max. 2 A charging current)
1 USB output port (max. 2 A charging current)
- B** Input: Micro USB input port
(max. 2 A charging current)
- C** Input: USB Type-C input port
(max. 2 A charging current)
- D** LED charge level display

- 2 SKROSS® Micro USB Charging Cable
Length 30 cm

The RELOAD 20 is the perfect companion when you need an energy boost on the go. It comes pre-charged and can be used immediately. Charge your smartphone around twice, or give your tablet or e-reader a top-up.

Charge level display
Press the activation button (E) to check the charge level of the RELOAD 20. Sleep mode is activated automatically after 35 seconds.

- LEDs 1, 2, 3 and 4 light up:
charge level 100% – 75%
- LEDs 1, 2 and 3 light up:
charge level 75% – 50%
- LEDs 1 and 2 light up:
charge level 50% – 25%
- LED 1 lights up:
charge level 25% – 1%

We recommend not storing the RELOAD 20 uncharged for an extended period of time, as a fully drained battery can lead to reduced performance and may result in damage.

INSTRUCTIONS

Charging the SKROSS® RELOAD 20
Connect the RELOAD 20 to a socket via a USB charger or world adapter with USB charging functionality (3). Use the cable included.

All 4 LEDs blink in turn while the RELOAD 20 is getting charged.

All 4 LEDs will light up at the same time when the device is fully charged.

Charging USB devices using the SKROSS® RELOAD 20
Connect the devices to be charged to the RELOAD 20 (4). With the RELOAD 20, two devices can be charged simultaneously.

Charging time
Charging time for RELOAD 20: approx. 10 hours for a 100% charge

SAFETY PRECAUTIONS

- The RELOAD 20 must not be exposed to liquids or moisture.
- The RELOAD 20 must not be exposed to temperatures in excess of 60°C. Storing it near to heat sources, such as ovens and fires, or in a car may lead to damage. Extreme cold can also reduce its performance. It should ideally be stored at room temperature.
- Keep the RELOAD 20 out of reach of children.
- Improper use of the RELOAD 20 will automatically invalidate the warranty.
- Improper handling of the RELOAD 20 may lead to fire, explosions or chemical leakage.
- Do not attempt to open the casing of the RELOAD 20. This will automatically invalidate the warranty.
- Do not use the RELOAD 20 if the casing is damaged or gives off a strange smell.
- When not in use, the RELOAD 20 should be fully charged once every 3 months.
- Clean the RELOAD 20 when required using a dry cloth. Do not use abrasive cleaning products.

CUSTOMER SERVICE

If you have any questions about using the RELOAD 20, please contact us on support@skross.com.

WARRANTY TERMS

Two-year warranty.
All products and software mentioned in this document are registered brands belonging to the relevant brand owner. Subject to errors.

©2019 WorldConnect AG. All rights reserved. SKROSS® is a registered trademark of WorldConnect AG. All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners. Subject to changes in technical specifications.

DEUTSCH

PRODUKTÜBERSICHT & FUNKTIONEN

- 1 SKROSS® RELOAD 20
20 000 mAh Batterie für USB Geräte
- A** Output:
1 USB Ausgangsbuchse (max. 2 A Ladestrom)
1 USB Ausgangsbuchse (max. 2 A Ladestrom)
- B** Input: Micro USB Eingangsbuchse
(max. 2 A Ladestrom)
- C** Input: USB Type-C Eingangsbuchse
(max. 2 A Ladestrom)
- D** LED Ladestandanzeige

- 2 SKROSS® Micro USB Charging Cable
Länge 30 cm

Die RELOAD 20 ist Ihr perfekter Begleiter für den Energiekick zwischendurch. Sie ist vorgeladen und sofort einsatzbereit. Laden Sie Ihr Smartphone ca. zweimal auf, oder geben Sie z.B. auch Tablet und eBook-Reader neue Energie.

Ladestandanzeige
Durch Drücken des Aktivierungsknopfs (E)

kontrollieren Sie den Ladezustand der RELOAD 20. Nach 35 Sekunden aktiviert sich der Sleep-Modus automatisch.

- LED 1, 2, 3 und 4 leuchten:
Ladezustand 100% – 75%
- LED 1, 2 und 3 leuchten:
Ladezustand 75% – 50%
- LED 1 und 2 leuchten:
Ladezustand 50% – 25%
- LED 1 leuchtet:
Ladezustand 25% – 1%

Wir empfehlen, die RELOAD 20 nie länger ungeladen zu lassen, da eine vollständig entleerte Batterie ihre Leistungsfähigkeit abbaut und Schaden nehmen kann.

ANWENDUNG

Laden der SKROSS® RELOAD 20
Schliessen Sie die RELOAD 20 mittels USB Ladegerät bzw. Weltadapter mit USB Ladefunktion direkt an der Steckdose an (3). Nutzen Sie dazu das mitgelieferte Kabel.

Während des Ladevorgangs der RELOAD 20 blinken alle 4 LED-Lampen der Reihe nach auf.

Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchten alle 4 LED-Lampen gleichzeitig.

USB Geräte laden mit SKROSS® RELOAD 20
Verbinden Sie die zu ladenden Geräte mit der RELOAD 20 (4). Mit der RELOAD 20 können zwei Geräte gleichzeitig geladen werden.

Ladedauer

Ladezeit RELOAD 20: ca. 10 h für 100% Ladung

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Die RELOAD 20 darf nicht mit Flüssigkeiten in Kontakt kommen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Die RELOAD 20 darf nicht Temperaturen über 60°C ausgesetzt werden. Lagern in der Nähe von Hitzequellen wie Ofen, Feuer oder im Auto kann zu Schäden führen. Ebenso kann extreme Kälte zu verminderter Leistung führen. Ideal ist eine Lagerung bei Zimmertemperatur.
- RELOAD 20 von Kindern fernhalten.
- Unsachgemässe Verwendung der RELOAD 20 führt automatisch zum Erlöschen der Garantie.
- Unsachgemässe Handhabung der RELOAD 20 kann zu Feuer, Explosionen oder Austritt von Chemikalien führen.
- Versuchen Sie nicht, das Gehäuse der RELOAD 20 zu öffnen. Dies führt automatisch zum Erlöschen der Garantie.
- Verwenden Sie die RELOAD 20 nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist oder einen seltsamen Geruch verströmt.
- Bei Nichtbenutzung sollte die RELOAD 20 alle 3 Monate einmal vollständig geladen werden.
- Reinigen Sie die RELOAD 20 bei Bedarf mit einem trockenen Tuch, verwenden Sie keine Scheuermittel.

KUNDENDIENST

Sollten Sie Fragen zum Umgang mit der RELOAD 20 haben, setzen Sie sich bitte mit uns unter support@skross.com in Verbindung.

Garantiebestimmungen

2 Jahre Garantie.
Alle in diesem Dokument erwähnten Produkte und Software sind registrierte Marken und gehören dem jeweiligen Markeninhaber. Fehler vorbehalten.

©2019 WorldConnect AG. Alle Rechte vorbehalten. SKROSS® ist ein eingetragenes Warenzeichen der WorldConnect AG. Alle Warenzeichen und eingetragenen Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer. Änderungen der technischen Daten vorbehalten.

FRANÇAIS

APERÇU DES PRODUITS & DES FONCTIONS

- 1 SKROSS® RELOAD 20
Batterie de 20 000 mAh pour appareils USB
- A** Sortie:
1 prise de sortie USB (courant de charge max. 2 A)
1 prise de sortie USB (courant de charge max. 2 A)
- B** Entrée: prise d'entrée Micro USB
(courant de charge max. 2 A)
- C** Entrée: prise d'entrée USB Type-C
(courant de charge max. 2 A)
- D** Affichage par LED du niveau de charge

- 2 SKROSS® Micro USB Charging Cable
Longueur 30 cm

La RELOAD 20 est un compagnon idéal pour faire le plein d'énergie quand l'occasion se présente. Elle est préchargée et immédiatement opérationnelle. Chargez environ deux fois votre smartphone ou réalimentez une énergie une tablette ou une liseuse par exemple.

Affichage du niveau de charge
Contrôlez le niveau de charge de la RELOAD 20 en appuyant sur le bouton d'activation (E). Le mode veille s'active automatiquement au bout de 35 secondes.

- LED 1, 2, 3 et 4 allumées:
niveau de charge de 100% à 75%
- LED 1, 2 et 3 allumées:
niveau de charge de 75% à 50%
- LED 1 et 2 allumées:
niveau de charge de 50% à 25%
- LED 1 allumée:
niveau de charge de 25% à 1%

Nous recommandons de ne pas laisser la RELOAD 20 non chargée pendant une période prolongée, car une batterie complètement déchargée réduit

ses performances et peut s'abîmer.

UTILISATION

Chargement de la SKROSS® RELOAD 20
Branchez la RELOAD 20 au moyen du chargeur USB ou de l'adaptateur universel avec fonction de chargeur USB directement dans une prise de courant (3). Pour cela, utilisez le câble livré avec l'appareil.

Pendant la charge de la RELOAD 20, les 4 LED clignotent l'une après l'autre.

Dès que la charge est achevée, les 4 LED clignotent simultanément.

Chargement d'appareils USB à l'aide de la SKROSS® RELOAD 20
Connectez les appareils à charger à la RELOAD 20 (4). La RELOAD 20 permet de charger simultanément deux appareils.

Durée de charge

Durée de charge de la RELOAD 20: env. 10 h pour un niveau de charge de 100%

MESURES DE PRÉCAUTION

- La RELOAD 20 ne doit pas entrer en contact avec des liquides ou être exposée à l'humidité.
- La RELOAD 20 ne doit pas être exposée à des températures supérieures à 60°C. Elle peut subir des dommages si elle est stockée à proximité de sources de chaleur telles qu'un four ou un feu ou dans une voiture. De même, des températures extrêmement basses peuvent diminuer sa performance. Un stockage à température ambiante est idéal.
- Garder la RELOAD 20 hors de portée des enfants.
- Une utilisation non conforme de la RELOAD 20 entraîne automatiquement l'annulation de la garantie.
- Une manipulation non conforme de la RELOAD 20 peut causer un incendie, des explosions ou la fuite de produits chimiques.
- N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de la RELOAD 20, cela annulerait automatiquement votre garantie.
- N'utilisez pas la RELOAD 20 si son boîtier est abîmé ou s'il dégage une odeur suspecte.
- En cas de non-utilisation prolongée, il est conseillé de charger complètement la RELOAD 20 une fois tous les 3 mois.
- Nettoyez au besoin la RELOAD 20 à l'aide d'un chiffon sec, n'utilisez pas de nettoyeur abrasif.

SERVICE CLIENTÈLE

Veuillez nous contacter à l'adresse support@skross.com en cas de questions liées à l'utilisation de la RELOAD 20.

DISPOSITIONS RELATIVES À LA GARANTIE

Garantie de deux ans.
Tous les produits et logiciels mentionnés dans ce document sont des marques enregistrées appartenant à leur propriétaire respectif. Sous réserve d'erreurs.

©2019 WorldConnect AG. Tous droits réservés. SKROSS® est une marque déposée de WorldConnect AG. Toutes les marques commerciales et marques déposées appartiennent à leur propriétaire respectif. Sous réserve de modifications des données techniques.

ITALIANO

PANORAMICA PRODOTTI E FUNZIONI

- 1 SKROSS® RELOAD 20
Batteria per dispositivi USB da 20 000 mAh
- A** Output:
1 presa di uscita USB (max 2 A di corrente di carica)
1 presa di uscita USB (max 2 A di corrente di carica)
- B** Input: presa Micro USB
(max 2 A di corrente di carica)
- C** Input: presa USB Type-C
(max 2 A di corrente di carica)
- D** Indicatore dello stato di ricarica a LED

- 2 SKROSS® Micro USB Charging Cable
Lunghezza 30 cm

La RELOAD 20 è la vostra compagna ideale per approfittare di una (s)carica di energia tra una cosa e l'altra. È precaricata e subito pronta all'uso. Ricaricate il vostro smartphone circa 2 volte oppure regalate nuova linfa anche al tablet o al lettore di ebook.

Indicatore dello stato di ricarica
Premendo il tasto di attivazione (E) controllate lo stato di ricarica della RELOAD 20. Dopo 35 secondi si attiva automaticamente la modalità Sleep.

- 1 LED 1, 2, 3 e 4 sono accesi:
stato di ricarica 100% – 75%
- 1 LED 1, 2 e 3 sono accesi:
stato di ricarica 75% – 50%
- 1 LED 1 e 2 sono accesi:
stato di ricarica 50% – 25%
- 1 LED 1 è acceso:
stato di ricarica 25% – 1%

Si consiglia di non lasciare la RELOAD 20 scarica per diverso tempo, dal momento che una batteria completamente esaurita perde la sua efficienza e può subire danni.

USO

Caricamento della SKROSS® RELOAD 20
Collegate la RELOAD 20 tramite caricatore USB o adattatore universale con funzione di ricarica USB direttamente alla presa di corrente (3). Per farlo utilizzate il cavo fornito all'interno della confezione.

Durante il processo di ricarica della RELOAD 20 tutti e 4 i LED lampeggiano in successione uno dopo l'altro.
Non appena il processo di ricarica è concluso, tutti e 4 i LED si illuminano contemporaneamente.

Caricamento di dispositivi USB con la SKROSS® RELOAD 20
Collegate i dispositivi da ricaricare con la

RELOAD 20 (4). Con la RELOAD 20 potete ricaricare contemporaneamente 2 dispositivi.

Durata della ricarica
Occorrono circa 10 ore per ricaricare la RELOAD 20 al 100%.

MISURE PRECAUZIONALI

- La RELOAD 20 non può entrare in contatto con liquidi né essere esposta all'umidità.
- La RELOAD 20 non deve essere esposta a temperature superiori ai 60 °C. La conservazione vicino a fonti di calore come forni e fiamme o all'interno di un'automobile può causare danni. Allo stesso modo il freddo estremo può diminuire l'efficienza della batteria. La conservazione a temperatura ambiente è l'ideale.
- Tenere la RELOAD 20 fuori dalla portata dei bambini.
- L'uso improprio della RELOAD 20 invalida automaticamente la garanzia.
- L'uso improprio della RELOAD 20 può causare incendi, esplosioni o la fuoriuscita di sostanze chimiche.
- Non aprite l'involucro della RELOAD 20 poiché questo invalida automaticamente la garanzia.
- Non utilizzate la RELOAD 20 se l'involucro è danneggiato o in caso di odori anomali.
- Se non utilizzata, la RELOAD 20 deve essere ricaricata completamente ogni 3 mesi.
- Se necessario pulite la RELOAD 20 con un panno asciutto; non utilizzate sostanze abrasive.

Servizio di assistenza clienti

Nel caso in cui dovete avere domande relative alla RELOAD 20, vi preghiamo di mettervi in contatto con noi all'indirizzo support@skross.com.

CONDIZIONI DI GARANZIA

2 anni di garanzia.
Tutti i prodotti e software menzionati in questo documento sono dei marchi registrati e appartengono ai legittimi proprietari del marchio. Con riserva di errori.

©2019 WorldConnect AG. Tutti i diritti riservati. SKROSS® è un marchio registrato della WorldConnect AG. Tutti i marchi e i marchi di fabbrica registrati sono di proprietà del legittimo proprietario. Con riserva di modifiche dei dati tecnici.

ESPAÑOL

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO & FUNCIONES

- 1 SKROSS® RELOAD 20
Batería de 20 000 mAh para dispositivos USB
- A** Salida:
1 conector de salida USB (corriente de carga máx. 2 A)
1 conector de salida USB (corriente de carga máx. 2 A)
- B** Entrada: conector de entrada micro USB
(corriente de carga máx. 2 A)
- C** Entrada: conector de entrada USB Type-C
(corriente de carga máx. 2 A)
- D** Indicador de carga LED

- 2 SKROSS® Micro USB Charging Cable
Longitud 30 cm

El RELOAD 20, ideal para cargar energía, le acompaña adonde quiera que vaya. Al venir ya precargado, puede utilizarse de forma inmediata. Con él podrá cargar su teléfono inteligente unas dos veces o conectar también a la corriente, por ejemplo, tabletas o lectores de libros electrónicos.

Indicador de carga
Para comprobar el nivel de carga del RELOAD 20, pulse el botón de encendido (E). Transcurridos 35 segundos se activará automáticamente el modo en espera.

- Si están encendidos los LED 1, 2, 3 y 4:
nivel de carga 100% – 75%
- Si están encendidos los LED 1, 2 y 3:
nivel de carga 75% – 50%
- Si están encendidos los LED 1 y 2:
nivel de carga 50% – 25%
- Si está encendido el LED 1:
nivel de carga 25% – 1%

Recomendamos no dejar nunca el RELOAD 20 descargado durante mucho tiempo dado que, cuando la batería está completamente vacía, el funcionamiento de esta va empeorando e incluso puede dañarse.

USO

Carga del SKROSS® RELOAD 20
Conecte el RELOAD 20 mediante un cargador USB o un adaptador universal con función de carga USB directamente a la toma de corriente (3). Para ello, utilice el cable suministrado con el producto.

Durante el proceso de carga del RELOAD 20 se van encendiendo los 4 LED uno tras otro.

Una vez completada la carga, estarán encendidos simultáneamente los 4 LED.

Carga de dispositivos USB con el SKROSS® RELOAD 20
Conecte los dispositivos que desee cargar al RELOAD 20 (4). El RELOAD 20 permite cargar dos dispositivos al mismo tiempo.

Tiempo de carga

Tiempo de carga del RELOAD 20: aprox. 10 h para una carga al 100%

PRECAUCIONES

- El RELOAD 20 no pueden entrar en contacto con líquidos ni exponerse a la humedad.
- El RELOAD 20 no puede exponerse a temperaturas superiores a los 60 °C. Si se guarda cerca de focos de calor tales como hornos, fuego o dentro de vehículos, puede sufrir daños. Del mismo modo, el frío extremo también puede afectar a su funcionamiento. Para su almacenamiento, lo ideal es que haya una

- temperatura ambiente.
- El RELOAD 20 ha de mantenerse fuera del alcance de los niños.
- En caso de uso inadecuado del RELOAD 20 la garantía quedará anulada automáticamente.
- Un manejo inadecuado del RELOAD 20 puede provocar fuego, explosiones o que se derramen productos químicos.
- No trate de abrir la cubierta del RELOAD 20. En tal caso, la garantía quedará anulada automáticamente.
- No utilice el RELOAD 20 si la cubierta presentase daños o si desprendiera un olor raro.
- Si no se estuviera utilizando, se recomienda cargar totalmente el RELOAD 20 una vez cada 3 meses.
- De ser necesario, limpie el RELOAD 20 con un trapito seco y no utilice productos de limpieza abrasivos.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Si tuviera alguna pregunta sobre el manejo del RELOAD 20, póngase en contacto con nosotros a través de support@skross.com.

DISPOSICIONES DE GARANTÍA

2 años de garantía.
Todos los productos así como todo el software mencionados en este documento son marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios. Salvo errores u omisiones.

©2019 WorldConnect AG. Reservados todos los derechos. SKROSS® es una marca registrada de WorldConnect AG. Todas las marcas comerciales, ya estén registradas o no, pertenecen a sus respectivos propietarios. Datos técnicos sujetos a cambios sin previo aviso.

PORTUGUÊS

GAMA DE PRODUTOS E FUNÇÕES

- 1 SKROSS® RELOAD 20
Bateria de 20 000 mAh para aparelhos USB
- A** Output:
1 conector de saída USB (máx. 2 A de corrente de carga)
1 conector de saída USB (máx. 2 A de corrente de carga)
- B** Input: conector de entrada Micro USB
(máx. 2 A de corrente de carga)
- C** Input: conector de entrada USB Type-C
(máx. 2 A de corrente de carga)
- D** Indicador LED do nível de carga

- 2 SKROSS® Micro USB Charging Cable
Comprimento 30 cm

O RELOAD 20 é o seu acompanhante perfeito para dar um impulso energético de vez em quando. Já vai carregado previamente e está pronto a funcionar. Carregue o seu smartphone aprox. 2 vezes ou forneça mais energia, por ex., também ao seu tablet e o seu e-book reader.

Indicador do nível de carga
Premindo o botão de ativação (E) pode controlar o estado da carga do RELOAD 20. Passados 35 segundos, o modo de hibernação é ativado automaticamente.

- LED 1, 2, 3 e 4 acesos:
Estado da carga 100 a 75 %
- LED 1, 2 e 3 acesos:
Estado da carga 75 a 50 %
- LED 1 e 2 acesos:
Estado da carga 50 a 25 %
- LED 1 aceso:
Estado da carga 25 a 1 %

Recomendamos não deixar o RELOAD 20 durante muito tempo sem carga, pois que uma bateria completamente descarregada reduz o seu desempenho, podendo até provocar danificação.

APLICAÇÃO

Carregamento do SKROSS® RELOAD 20
Ligue o RELOAD 20, usando o carregador USB ou o adaptador universal com função de carregamento USB, diretamente na tomada (3). Para isso, utilize o cabo fornecido.

Durante o processo de carregamento do RELOAD 20, vão-se acendendo com luz intermitente todas as quatro lâmpadas de LED uma após outra.

Logo que o processo de carregamento esteja concluído, todas as 4 lâmpadas de LED ficam acesas ao mesmo tempo.

Carregar aparelhos USB com o SKROSS® RELOAD 20
Ligue o aparelho a carregar com o RELOAD 20 (4). Com o RELOAD 20 podem ser carregados dois aparelhos ao mesmo tempo.

Duração do carregamento

Tempo de carregamento do RELOAD 20: aprox. 10 h para um carregamento a 100%

MEDIDAS DE SEGURANÇA

- O RELOAD 20 não deve entrar em contacto com líquidos ou ficar exposto à humidade.
- O RELOAD 20 não deve ser exposto a temperaturas superiores a 60 °C. Guardar o aparelho perto de fontes de calor, tais como fogões, fogo ou no carro, pode provocar-lhe danos. Da mesma maneira, também o frio intenso pode provocar uma redução do seu desempenho. O ideal será guardá-lo a uma temperatura ambiente.
- Manter o RELOAD 20 fora do alcance das crianças.
- Uma utilização incorreta do RELOAD 20 conduz automaticamente à perda da garantia.
- O manuseamento incorreto do RELOAD 20 pode provocar incêndio, explosões ou saída de substâncias químicas.
- Nunca tente abrir a carcaça do aparelho RELOAD 20. Isto conduz automaticamente à perda da garantia.
- Não utilize o RELOAD 20, se o aparelho estiver danificado ou se dele sair um cheiro esquisito.
- Quando não utilizado, o RELOAD 20 deveria ser carregado totalmente uma vez de 3 em 3 meses.
- Se necessário, limpe o RELOAD 20 com um pano

